

한국어판 / 韓国語版

### 마이넘버카드(My Number Card)의 건강보험증 이용안내

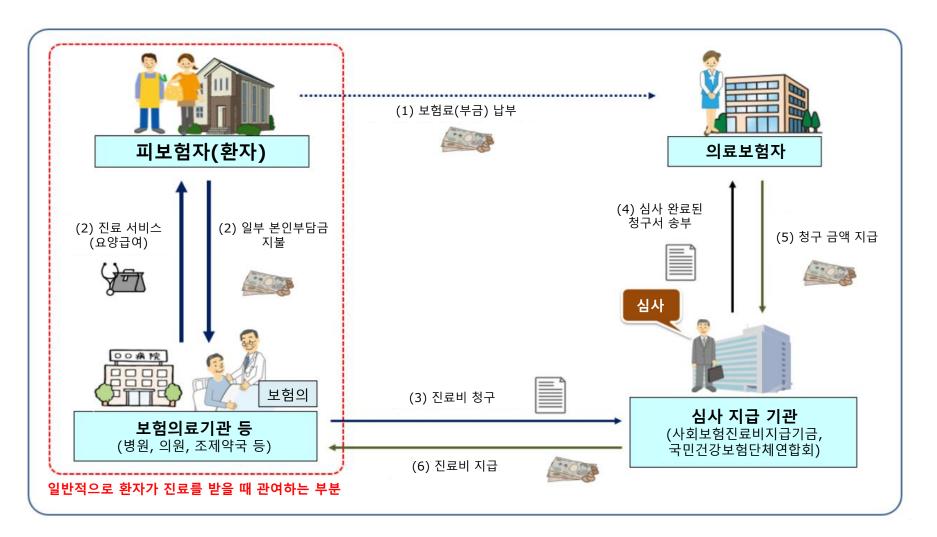
한국어판 (2025년 7월 기준)

후생노동성 보험국

Ministry of Health, Labour and Welfare of Japan

### 일본 의료보험제도의 개요

일본의 의료보험제도는 가입대상자 전원이 보험료를 납부함으로써, 일정 부분을 본인이 부담하여 의료서비스를 받을 수 있도록 되어 있습니다. 가입대상자에는 일본 국민은 물론, 체류기간이 3개월을 초과하는 등 일정 요건을 충족한 외국인도 포함됩니다. 실제 진료를 받을 때는, 가입대상자가 의료기관이나 약국을 자유롭게 선택할 수 있습니다.



### 의료기관 및 약국 이용방법

마이넘버카드(My Number Card)로 자격을 확인하면, 본인 부담 10~30%로 진료를 받을 수 있습니다.

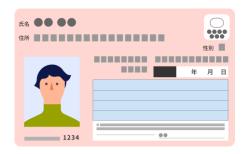
#### 의료기관과 약국에서의 건강보험 자격 확인

의료기관이나 약국을 이용할 때는, 아래의 방법 중 하나로 자격 확인을 진행합니다.

- · 마이넘버카드(My Number Card)
- · 건강보험증※
- · 자격확인서\*\*
- (※) 마이넘버카드(My Number Card)를 소지하지 않거나, 건강보험증으로 이용 등록을 하지 않은 분은 건강보험증(최장 2025년 12월 1일까지) 또는 자격확인서(2024년 12월 2일 이후 발급)를 사용하실 수 있습니다.

이를 통해 의료비 전액을 부담하지 않고, **6세~69세까지는 30%**만 본인이 부담하여 진료를 받을 수 있습니다. 그 외의 연령대도 나이와 소득에 따라 10%, 20%, 30% 중 하나의 비율로 진료를 받으실 수 있습니다.

### 마이넘버카드 (My Number Card)



### 건강보험증 (~2025년 12월 1일)



### 자격확인서 (2024년 12월 2일~)



### 마이넘버카드(My Number Card) 발급 방법 안내

마이넘버카드(My Number Card) 신청 방법은 총 4가지입니다.

### 스마트폰(일본어 전용)

- 1. 스마트폰으로 얼굴 사진을 촬영(절차 중 간에도 촬영이 가능합니다.)
- 2. 스마트폰으로 개인번호통지서에 있는 교부 신청용 QR 코드를 스캔
- 3. 표시된 신청자 전용 웹사이트에서 이메 일 주소등를 등록
- 4. 등록한 이메일로 신청자 전용 웹사이트 URL을 받으면, 얼굴 사진을 등록하고 필요 사항을 입력한 후 신청 완료



申請状況の問い合わせに必要な 0123 ] です。

が必要ですが、申請時に本人確 手続が簡素化できる場合があ こついては、同梱のパンフレット /www.kojinbango-card.go.jp/)

교부 신청용 OR코드

### 증명사진 촬영기기

- 1. 터치패널에서 '개인번호카드 신청'을 선
- 2. 요금을 투입 후, 개인번호통지서에 있는 교부 신청용 QR코드를 바코드 리더기에 스캐
- 3. 화면 안내에 따라 필요 사항을 입력
- 4. 화면 안내에 따라 얼굴 사진을 촬영해 전 송하면 신청 완료

### について

ンやタブ データを きさい。



申請状況の問い合わせに必要な 0123]です。

が必要ですが、申請時に本人確 手続が簡素化できる場合があ こついては、同梱のパンフレット /www.kojinbango-card.go.jp/)

교부 신청용 OR코드

### 컴퓨터(일본어 전용)

- 1. 디지털 카메라, 스마트폰 등으 로 얼굴 사진을 촬영
- 2. 신청용 웹사이트\*에서 신청서 ID(23자리)를 입력하고, 메일 주소를 등록
- 3. 신청자 전용 웹사이트 URL을 받으면, 얼굴 사진을 등록하고 필요 사항을 입력한 후 신청 완 \*( https://net.kojinbango-card.go.jp/ )

#### マイナンバーカードの申請について

- マイナンバーカードの申請にはスマートフォンやタブ レットによるオンライン申請が便利です。顔写真データを ご準備のうえ、右記のQRコードを読み取ってください。
- 郵送によりマイナンバーカードを申請する場合には、同 棚の封筒と交付申請書をご利用ください。その他の申請方
- あなたの申請書ID まご1234 5678 9012 3456 7890 12
- マイナンバーカードの受け取りには本人確認が必要ですが 認を行う場合には、本通知書を提示することで、手続が簡素 ります。マイナンバーカードの申請に関する詳細については、F またはマイナンバーカード総合サイト (https://www.kojinl をご覧ください。

신청서 ID(23자리)

#### 우편

- 1. 개인번호통지서에 동봉된 교부 신청서에 필요 사항을 기입 하여, 6개월 이내에 촬영한 얼굴 사진을 첨부
- 2. 동봉된 회신용 봉투에 넣어 우편 발송하면 신청 완료







교부 신청서

얼굴 사진

회신용 봉투

일본어 이외의 언어로 된 마이넘버카드 교부 신청서 관련 사항은 웹사이트 를 참조해 주세요.

웹사이트 접속용 QR코드는 여기⇒ **■** 🕻



※신청서 다운로드 및 마이넘버카드(My Number Card) 관련 정보는 아래 웹사이트에서 확인해 주세요. (일본어 / 영어 / 중국어 / 한국어 / 스페인어 / 포르투갈어 지원)

# 마이넘버카드(My Number Card)의 건강보험증 이용 등록

마이넘버카드(My Number Card)를 건강보험증으로 사용하려면 이용 등록이 필요합니다.등록 방법은 다음과 같습니다.

### (1) 의료기관 및 약국에서 등록

의료기관이나 약국에서 등록하는 방법은 아래와 같습니다. 순서에 따라 진행해 주세요.

#### 준비물

마이넘버카드(My Number Card)



'등록하기'를 선택해 주세요.

마이너포털(Mynaportal) 이용 약 관을 확인하신 후, 내용에 동의하시 면 '동의하고 진행'을 선택해 주세 요.



마이넘버카드(My Number Card) 의 건강보험증 이용 등록이 완료되었습니다. '다음'을 눌러 동의 화면으로 이동해 주세요.

# 마이넘버카드(My Number Card)의 건강보험증 이용 등록

마이넘버카드(My Number Card)를 건강보험증으로 사용하려면 이용 등록이 필요합니다.등록 방법은 다음과 같습니다.

#### (2) 마이너포털(Mynaportal)에서 사전 등록

<화면 이미지>

12:34

マイナポータル

証明書

2

臼 運転免許

健康医療

回 医療費

○薬

•

**≥** パスポート

**9a** 予防接種

やること

マイナンバーカ

### 준비물

- 마이넘버카드(My Number Card)
- 이용자 확인용 비밀번호
- 스마트폰
- 마이너포털(Mynaportal) 앱 설치

#### 등록 절차

- ※화면 이미지에 따라 아래와 같이 등록해 주세요.
- ① 마이너포털(Mynaportal) 앱을 실행 후 로그인하여, '증명서' 메뉴에서 '건 강보험증'을 선택합니다.
- ② '마이넘버카드(My Number Card) 이용' 항목이 '미등록'(붉은 글씨)으로 표시되어 있으면, '등록'을 선택합니다.
- ③ 등록이 진행 중인 경우, '등록 중'으로 표시됩니다.
- ④ '마이넘버카드(My Number Card) 이용'이 '등록 완료'로 표시되면 등록 이 완료입니다.

# 마이너포털(Mynaportal) 에 로그인 • '마이너포털(Mynaportal)' 앱 을 설치 • 로그인 시 신청자 본인의 마이넘버카드를 사용 Android QR코드가 인식되지

않을 경우에는

'마이너포털(Myna

portal)'로 검색해



### 마이넘버카드(My Number Card) 로 진료받는 방법

건강보험증으로 이용 등록한 마이넘버카드(My Number Card)를 사용할 경우, 의료기관이나 약국 방문시 얼굴인식 카드리더기※를 통해 본인확인 및 자격 확인을 합니다.

※얼굴인식 카드리더기는 마이넘버카드(My Number Card)의 얼굴 사진 데이터를 IC칩에서 읽어와, 해당 "얼굴 사진 데이터"와 창구에서 촬영한 "실제 얼굴 사진"을 대조하여 본인확인을 할 수 있는 기기입니다.

내원

(1) 마이넘버카드 (My Number Card)를 올려두기



얼굴 인식 카드리더기 종류



#### 본인 확인

(2) 본인 확인 방법 선택

얼굴 인증



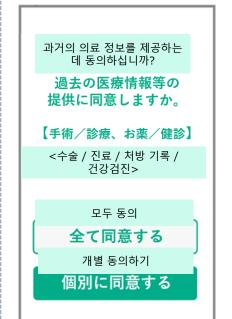
이용자 확인용 비밀번호 (4자리)



※번호의 위치가 바뀝니다

동의 사항 확인

(3) 진료, 조제, 특정 건강검진 정보 이용에 대한 확인 및 선택 ※전자 처방전 등 그 외에도 확인이 나 동의가 필요한 항목이 포함될 수 있습니다.



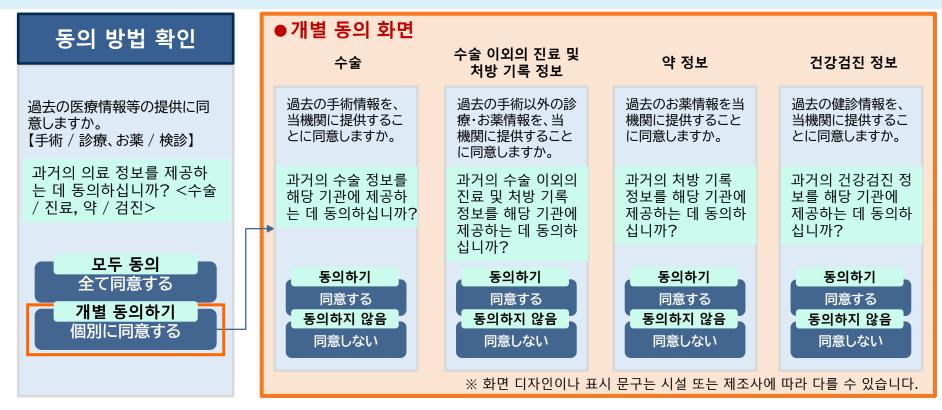
접수 완료

(4) 다음 화면이 표시되면 접수 완료



### 동의 사항 안내

얼굴 인식 카드리더기로 접수 시, 과거에 처방받은 약이나 특정 건강검진 등의 정보를 의사나 약사에게 제공하는 데 동의하는지 확인합 니다.



#### 모두 동의

과거의 의료 정보를 모두 제공하는 데 문제가 없으시면, 위의 버튼을 선택해 주세요. 모든 항목에 동의한 것으로 간주됩니다.

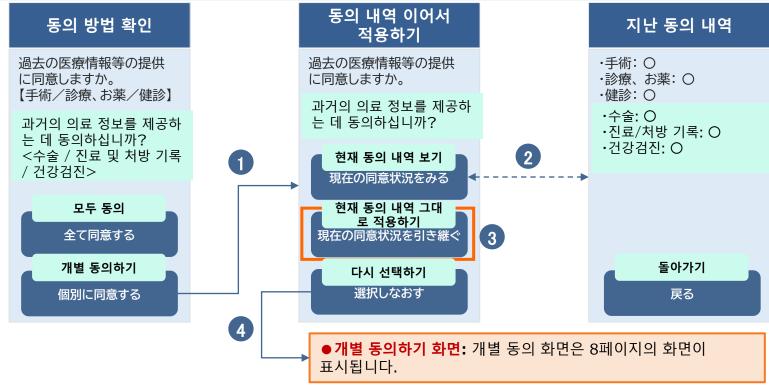
#### 개별 동의하기

제공하실 정보를 선택하고 싶으신 경우, 아래 버튼을 눌러 주세요. 이후 수술, 처방 기록 정보, 건강검진 정보 등의 제공 여부가 순서대로 표시되며, 각 항목에 대해 개별 동의 여부를 선택하실 수 있습니다.

# 동의 사항 안내(동일한 의료기관이나 약국을 재방문하신 경우)

접수 시 카드 리더기의 동의 화면에서, 이전에 방문했던 의료기관이나 약국을 **다시 방문**하신 경우에는 그 시설에서 개별적으로 등록 하신 이전 동의 내역을 이어서 적용할 수 있습니다.

※ 다른 의료기관이나 약국 간에는 동의 내역이 공유되지 않습니다.



'개별 동의하기'를 선택하신 경우, 이전 동의 정보를 이어서 적용하실 수 있습니다.

- ●: '개별 동의하기'를 선택하면, 이전 동의 내용을 확인하거나 변경할 수 있습니다
- 2: 과거에 등록된 동의 정보가 있는 경우, 그 내역을 확인하실 수 있습니다
- 3: '현재 동의 내역 그대로 적용하기'를 선택하면, 이전과 동일한 내용으로 동의가 완료됩니다
- **④**: '다시 선택하기'를 통해, 이전 동의 내용에서 수정이 가능합니다 (이번에 방문하신 병원이나 약국에만 적용됩니다)

### 마이넘버카드(My Number Card)로 진료 시 혜택

마이넘버카드(My Number Card)를 이용해 진료를 받을 경우, 주요 혜택은 다음과 같습니다.



# 데이터를 기반으로 더 나은 의료 서비스를 받을 수 있습니다

약제 정보 등의 제공에 동의하면, 복약 수첩을 따로 제시하지 않아도 과거에 처방받은 약이나 건강검진 결과 등의 정보를 초진 시에도 의사 나 약사에게 원활하게 공유할 수 있습니다.



### 별도의 절차 없이 고액요양비의 한도 초과 금액이 면제됩니다

마이넘버카드(My Number Card)로 자격을 확인하면, 종이 증명서를 제출하거나 별도의 절차를 거치지 않아도, 고액요양비의 한도 초과금액은 자동으로 면제됩니다.

#### "고액요양비제도"란

고액요양비제도란, 의료기관이나 약국에서 한 달(월초부터 월말까지) 동안 본인이 부담한 의료비가 정해진 상한선을 넘을 경우, 그 초과 금액을 돌려받을 수 있는 제도입니다. 마이넘버카드(My Number Card)로 자격 확인을 하면, 이 제도가 자동으로 적용됩니다.

### 마이넘버카드(My Number Card)로 접수를 진행할 수 없는 경우

마이넘버카드(My Number Card)를 건강보험증으로 사용 시, 얼굴 인식 카드리더기의 오류 등 부득이한 사유로 자격 확인이 어려운 경우에는, 아래와 같은 방식으로 자격 확인을 진행합니다. 이러한 절차를 통해 전액 본인 부담 없이, 기존과 동일한 본인 부담률로 진료를 받으실 수 있습니다.



마이넘버카드 (My Number Card) 를 제시했더라도 접수가 불가능한 경우

### 아래 두 가지 중 하나를 제시할 수 있는 경우 마이너포털(Mynaportal) 자격 정보 안내문 ※ 전자증명서의 유효기간이 만료 된 후 3개월 이상 지난 경우 ※ 마이너포털(Mynaportal)에서 내려받은 PDF 파일도 사용 가능 資格情報のお知らせ

マイナ保険証が必要



#### "자격 정보 안내문"이란

資格情報

氏名 山田花子

마이넘버카드 건강보험증 소지자에게 별도의 신청 없이 교부되는 서류입니다. 해당 서류 단독으로는 진료를 받을 수 없습니다. 부득 이한 사유로 자격 확인이 어려운 경우 마이넘버카드(My Number Card) 와 함께 제시해 주세요.

#### "피보험자 자격 진술서"란

초진 시 의료기관이나 약국에서 자격 확인이 되지 않고, 마이너포털(Mynaportal) 화면이나 자격 정보 안내문도 소지하지 않은 경우 작성하는 서류입니다.

## 콜센터 안내(외국어 지원)

마이넘버카드(My Number Card)에 대해 궁금한 점이나 불편한 사항이 있으신 경우, 아래 콜센터로 문의해 주세요. ※잘못 거는 전화가 늘고 있습니다. 전화번호를 틀리지 않도록 주의해 주세요.

- ① 마이넘버카드(My Number Card), 개인번호 통지서, 통지 카드 관련
- ② 마이넘버카드(My Number Card) 및 전자증명서를 탑재한 스마트폰 분실/도난에 따른 일시적인 이용 정지 관련



운영 시간

영어, 중국어, 한국어, 스페인어, 포르투갈어

매일 8:30 ~ 20:00

태국어, 네팔어, 인도네시아어, 베트남어, 타갈로그어

매일 9:00 ~ 18:00

#### ※ ②의 일시적인 이용 정지는 24시간 대응 가능

- ※ 위의 번호로 연결되지 않는 경우: 0570-064-738(발신자 요금 부담)
- ※ 위의 번호들로도 연결되지 않는 경우: 050-3818-1250(발신자 요금 부담)
- ※ 일본어 대응을 원하시는 경우: 0570-783-578(발신자 요금 부담) 운영 시간: 매일 8:30 ~ 20:00

마이넘버 제도, 마이너포털(Mynaportal)



### 0120-0178-26

운영 시간

영어, 중국어, 한국어, 스페인어, 포르투갈어, 태국어, 네팔어, 인도네시아어, 베트남어, 타갈로그어

평일

 $9:30 \sim 20:00$ 

주말 및 공휴일 9:30 ~ 17:30

※ 연말연시(12월 29일 ~ 1월 3일)는 제외